

Spanish Propers

Twenty-eighth Sunday in Ordinary Time, XXVIII Domingo Ordinario

Introit: Antífona de Entrada

Graduale Romanum:

Ps. 129:3,4,1,2

Si iniquitátes observáveris Dómine, Dómine quis sustinébit? Quia apud te propitiátio est, Deus Israel. Ps. De profúndis clamávi ad te Dómine: Dómine exáudi vocem meam.

O Lord, if you were to take into account our iniquities, who would withstand the test? But forgiveness abides with you, O God of Israel. V.s. Out of the depths have I cried to you, O Lord; Lord, hear my voice.

i

III Cfr. Sal 130 (129), 3-4. 1-2

S I conservaras * el recuerdo de nuestras fal- tas, Señor,

¿quién podrí- a re- sistir? Pe-ro tú, Dios de Isra-

el, eres Dios de per- dón. *Sal. Desde el abismo clamo a ti,*

Señor, ¡Se-ñor, es-cu-cha mi voz!

III

G LO-*ria* al Padre, y al Hi-jo, y al Espí-ri-tu San-
 to. Como e-*ra* en el principio, a-ho-*ra* y siempre, por
 los siglos de los si-glos. A-mén.

ii

III

Cfr. Sal 130 (129), 3-4. 1-2

S I conservaras * el recuerdo de nuestras faltas, Señor,
 ¿quién podrí- a resistir? Pero tú, Dios de Is-ra-el, eres Dios
 de per- dón. *Sal.* Desde el abismo clamo a ti, Se-ñor, ¡Se-
 ñor, es- cu-cha mi voz!

iii

III

Cfr. Sal 130 (129), 3-4. 1-2

S I conservarás * el recuerdo de nuestras faltas, Señor,
¿quién podría resistir? Pero tú, Dios de Isra- el, eres Dios de
perdón. Sal. Desde el abismo clamo a ti, Se-ñor, ¡Se-ñor, es-
cu-cha mi voz!

Salmo Responsorial (A)

I

Salmo 22, 1-3a. 3b-4. 5. 6

H A-bi-ta- ré en la casa del Se-ñor to-da la vi- da. ¶

1. El Señor es mi pastor, nada me falta: † en verdes praderas me
hace reposar * y hacia fuentes tranquilas me conduce para *repa-*

ra mis **fuerzas**. *R.*

2. Por ser u dios fiel a sus promesas me guía por el sendero recto; †

así aunque camine por cañadas oscuras, nada temo, porque tú

estás conmigo. * Tu vara y tu cavado me *dan seguridad*. *R.*

3. Tú mismo me preparas la mesa, † a despecho de mis **adversa-**

rios: * me unges la cabeza con perfume y llenas mi copa *basta* los

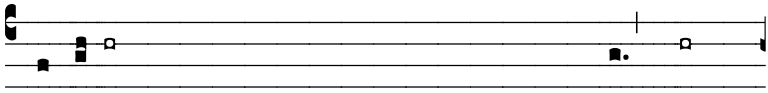
bordes. *R.*

Salmo Responsorial (B)

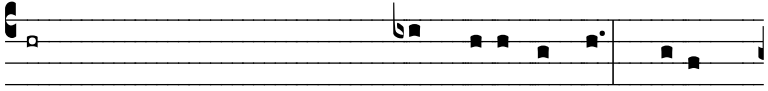
I

Salmo 89, 12-13. 14-15. 16-17

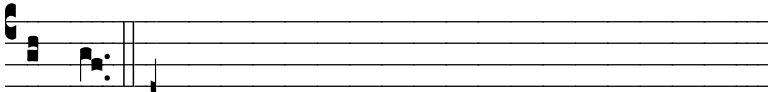
S Á-cianos, Señor, * de tu misericordia. *V.*



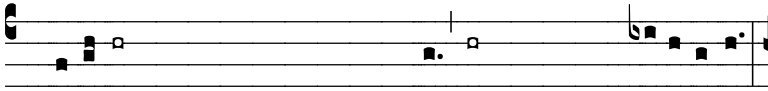
1. Enséñanos a ver lo que es la vida, y seremos sensatos. ¿Hasta



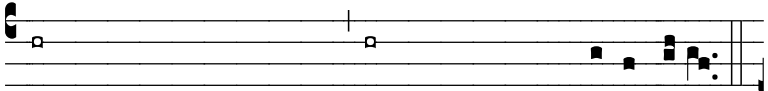
cuándo, Señor, vas a tener compasión de tus siervos? ¿Hasta



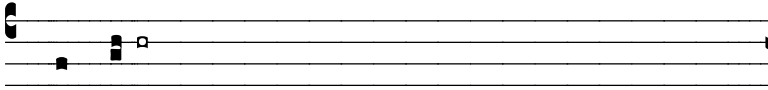
cuándo? *R.*



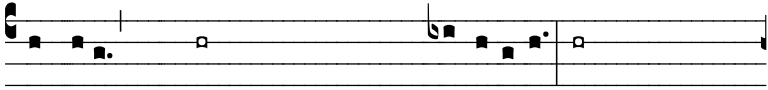
2. Llénanos de tu amor por la mañana y júbilo será la vida toda.



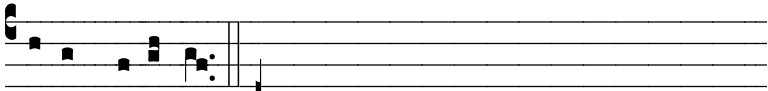
Alégranos ahora por los días y los años de males y congojas. *R.*



3. Haz, Señor, que tus siervos y sus hijos puedan mirar tus obras y



tu gloria. *Que* el Señor bondadoso nos ayude y dé prosperidad



a nuestras obras. *R.*

Salmo Responsorial (C)

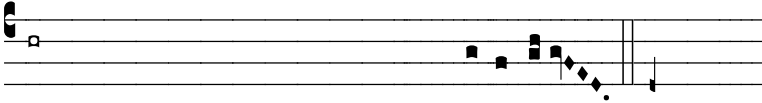
I

Sal 97, 1. 2-3ab. 3cd-4

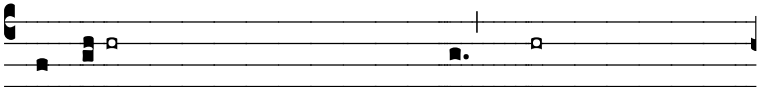
El Señor * nos ha mostrado *su* amor y su lealtad. *℣.*



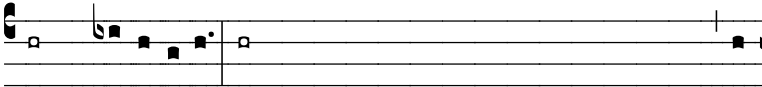
1. Cantemos al Señor un canto nuevo, pues ha hecho maravillas.



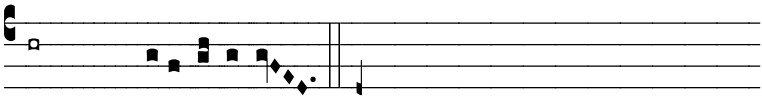
Su diestra y su santo brazo le han dado la victoria. *℟.*



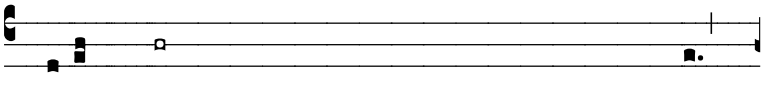
2. El Señor ha dado a conocer su victoria y ha revelado a las na-



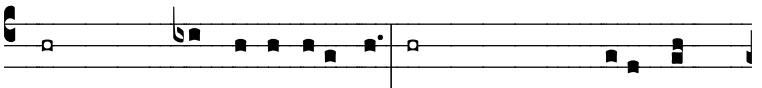
ciones su justi-cia. Una vez más ha demostrado Dios su amor y



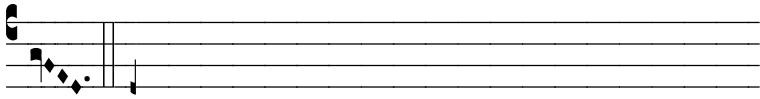
su lealtad hacia Isra- el. *℟.*



3. La tierra entera ha contemplado la victoria de nuestro Dios.



Que todos los pueblos y naciones aclamen con júbilo al Se-



ñor. R̃.

Aclamación antes del Evangelio (A)

I

Cfr Ef 1, 17. 18



-le-lu-ya. *ij ¶ Que



el Pa-dre de nues-tro Señor Jesucris-



to i-lu-mine nuestras men-tes para que comprender



cuál es la esperan-za que nos da su llamamiento. R̃.

Aclamación antes del Evangelio (B)

I

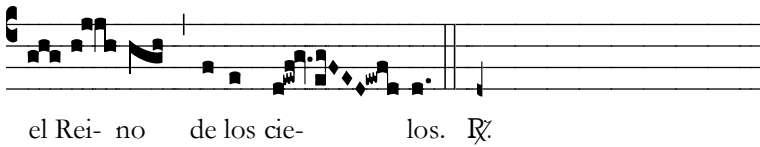
Mt 5, 3



-le-lu-ya. *ij ¶ Di-

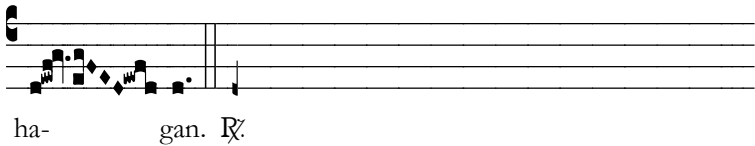


cho-sos los po-bres de_espí-ri-tu, porque de_el-los es



Aclamación antes del Evangelio (C)

1 Tes 5, 18



Ofertorio

Graduale Romanum:

Esther 14:12,13

Recordáre mei, * Dómine, omni potentátui dóminans: da sermónem rectum in os meum, ut pláceant verba mea in conspéctu princípis.

Remember me, O Lord, you who dominate all authority; put the right words on my lips, so that my speech may be convincing in the presence of the King.

I

Esther 14, 12, 13



ses y Se-ñor de toda auto- ri- dad. Pon en mis la-
 bios las pa- la- bras que le se-
 duz- can.

Communio: Antífona de la Comunión

Graduale Romanum:

Ps. 118:22,24

Aufer a me opprobrium et contémpum, quia mandáta tua exquisívi,

Dómine: nam et testimónia tua meditátio mea est.

Remove from me all scorn and contempt, for I have kept your commandments; for your law is the object of my meditations.

II

i

Cfr. Sal 34 (33), 11

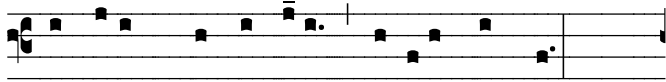
L Os ricos se empobrecen y pasan hambre;
 los que buscan al Señor, no carecen de nada.

II

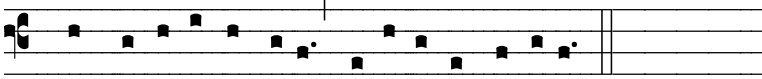
ii

Cfr. Sal 34 (33), 11

L



Os ricos *se* empobrecen y pasan hambre;



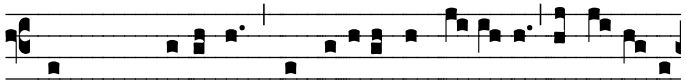
los que buscan al Señor, no ca-re-cen de nada.

II

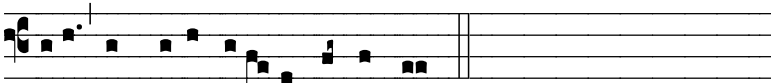
iii

1 Juan 3, 2

C



UAN-do el Señor se manifieste, se-remos seme- jantes



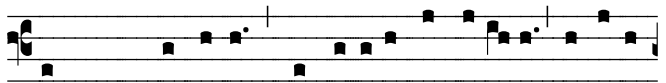
a él, porque lo veremos tal cual es.

II

iv

1 Juan 3, 2

C



UAN-do el Señor se mani-fieste, seremos seme-jan-



tes a él, porque lo veremos tal cual es.

Texto del *Misal Romano*, tercera edición 2014 United States Conference of Catholic Bishops – Conferencia Episcopal Mexicana. Se reservan todos los derechos. Puede reproducirse gratuitamente de forma impresa con destino no comercial y en publicaciones sin fines de venta. Responsorial Psalm and Alleluia text from

28th Sunday in Ordinary Time

USCCB.org Lectionary. Offertory text and Psalm verse from Biblia Latinoamérica 2018 (sobicain.org). Music © Janet Gorbitz 2020. The musical portion of this work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.